

Porównanie tłumaczeń Przysłów 16:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Rozsądek* tego, który go ma, jest źródłem życia,** a głupota jest karą*** dla głupców. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Rozsądek, שֵׂכֶל (sechel), lub: rozum, wgląd w istotę rzeczy lub jej zrozumienie.
²⁾ <x>240 10:11</x>; <x>240 13:14</x>; <x>240 14:27</x>
³⁾ kara, מוֹסָר (musar), w innych przyp. tłumaczone jako: karność, pouczenie; lub: głupota jest pouczeniem (l. nauczycielką) głupców; lub: Pouczanie głupców jest głupotą.